

**Domstolens kendelse af 11. september 2008 — Coats Holding Ltd og J&P Coats Ltd mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber**

(Sag C-468/07 P) <sup>(1)</sup>

(Appel — procesreglementets artikel 19 — konkurrence — karteller — bøde — påstand om nedsættelse af den af Retten fastsatte bøde)

(2009/C 69/17)

Processprog: engelsk

**Parter**

*Appellanter:* Coats Holding Ltd og J&P Coats Ltd (ved solicitors W. Sibree og C. Jeffs)

*Den anden part i appelsagen:* Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved F. Castillo de la Torre og K. Mojzesowicz, som befuldmægtigede)

**Sagens genstand**

Appel af kendelse afsagt af Retten i Første Instans (Anden Afdeling) den 12. september 2007 i sag T-36/05, Coats Holding og Coats mod Kommissionen, hvorved Retten delvis annullerede Kommissionens beslutning K(2004) 4221 endelig udg. af 26. oktober 2004 vedrørende en procedure i henhold til artikel 81 EF (sag COMP/F-1/38.338 — PO/Needles) om aftaler om opdeling af markederne for sy- og besætningsartikler og en geografisk opdeling af markedet og fastsatte bøden pålagt sagsøgerne til 20 mio. EUR — påstand om nedsættelse af bøden

**Konklusion**

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Coats Holding Ltd og J&P Coats Ltd betaler sagens omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 297 af 8.12.2007.

**Domstolens kendelse af 25. november 2008 — Territorio Energia Ambiente SpA (TEA) mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber**

(Sag C-500/07 P) <sup>(1)</sup>

(Appel — annulationssøgsmål — søgsmålsfrist — begyndelsestidspunkt — søgsmål med påstand om, at Retten afgiver en erklæring vedrørende det personelle anvendelsesområde for en beslutning fra Kommissionen — Domstolen åbenbart inkompetent)

(2009/C 69/18)

Processprog: italiensk

**Parter**

*Appellant:* Territorio Energia Ambiente SpA (TEA) (ved avvocati E. Coffrini og F. Tesauro)

*Den anden part i appelsagen:* Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved E. Righini og G. Conte, som befuldmægtigede)

**Sagens genstand**

Appel af kendelse afsagt af Retten i Første Instans (Fjerde Afdeling) den 17. september 2007 i sag T-175/07, Territorio Energia Ambiente SpA (TEA) mod Kommissionen, hvorved Retten frifandt Kommissionen for en principal påstand om, at sagsøgeren ikke var omfattet af Kommissionens beslutning 2003/193/EF af 5. juni 2002 om skattefritagelser og lån på lempelige vilkår, som Italien har indrømmet til fordel for offentlige forsyningsværker med offentlig aktiemajoritet (EUT 2003 L 77, s. 21) og en subsidiær påstand om, at sagsøgeren ikke har modtaget nogen ulovlig støtte, og som følge heraf om annulation, i det omfang det er nødvendigt, af denne beslutning.

**Konklusion**

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Territorio Energia Ambiente SpA (TEA) betaler sagens omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 37 af 9.2.2008.